



第 7 期

2023 年 12 月 15 日

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut

华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

投稿信箱：hxcsnews@gmail.com

主 编：顾庄华





第 7 期

2023 年 12 月 15 日

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut

华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

投稿信箱：hxcsnews@gmail.com

主 编：顾庄华



小语世界

淘气和小龙做朋友

七年级 5 班 林琪琪 指导老师 刘杨

有一个小孩叫淘气，他住在一个很小的房子里。淘气一个朋友也没有，每天在学校看见别的小孩子跟朋友们打篮球或是聊天时，他就坐在树底下读书。妈妈每天问他：“交朋友了吗？”每天他都回答：“没有”。

有一天，淘气回家，在桌上他看见一个蛋，这个蛋和他吃的鸡蛋不一样。这个蛋是绿色的，也比他吃的鸡蛋大。淘气不知道这个蛋怎么会在他的桌子上，奇怪地拿起来看。突然，蛋开始裂开，淘气吓得一松手，蛋掉在地上，出来一只小龙！

龙的身体是红色，尾巴是黄色。小龙圆溜溜的眼睛看着淘气。淘气捧起小龙，他看着小龙，小龙也看着他。淘气觉得这只小龙太可爱了，就把它藏起来，放在一个小盒子里。淘气还在盒子里放了菜和水，让小龙好好睡觉。

第二天早上，淘气起来去学校，让小龙等他回来。整天他都在想着他的小龙。他回家时看见小龙不在盒子里了。把屋子全都找遍了，但是还没找到。淘气刚想放弃，小龙就从他的床底下出来了。淘气看见小龙比昨天长大了不少！

淘气见到小龙长大了，就试着和小龙聊两句话。

“你好，我叫淘气，你叫什么名字？”

“我叫小龙。”

“噢，这不是我在心里给你起的名字吗？”

“是的，我知道你的心。”

“你知道我的烦恼吗？”

“我猜，是关于找朋友吧。”

“你很厉害呀！你有好朋友吗？”

“没有！”

“我也没有。”

“为什么你看着这么伤心？”

“在学校里每个小朋友都有朋友，我一个也没有。我就在树底下读书。小龙，如果你没有朋友，为什么你还这么高兴？”

“做朋友是一件自然的事。如果你做自己不喜欢的事去让你的朋友高兴，那他不是一个真正的好朋友。”

淘气想了想小龙的话觉得有道理。

淘气再问小龙，“那么，我们是朋友吗？”

小龙回答，“当然了！”

从此，淘气每天在树下读书。淘气有他的书和小龙，觉得很快乐。小龙变成大龙，然后飞走了，但是淘气不伤心，因为他知道他和小龙是最好的朋友。他知道好朋友会在一个地方等着他。

我家来了两只猫

三年级四班 高瞻 指导老师 卢鹏

我们家来了两只小猫咪，我给它们起了名字，一只叫小黄，一只叫小黑。我和妈妈刚把猫咪带回家的时候，它们看起来很害怕的样子。小黄一下子就跑到了洗衣机后面不出来了，小黑也钻到了床底下。我趴到床底下找猫咪，小黑一下子跳到了我的腿上了，它还闻了闻我，然后又跑走了。当天夜里，小黄不小心跳到了钢琴上，发出了很大的声音，把我吵醒了。

昨天夜里，我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

我醒的时候，还听见了猫咪吃饭的声音。它们白天是不吃饭的，原来它们都是晚上醒来吃饭的猫咪啊！

感恩节

每一个在我生活中出现的人，我都想感谢。

首先是我的爸爸、妈妈、姥姥、姥爷。每天从清晨开始到夜幕降临，他们都是我最亲密的朋友。可以随时分享自己的喜怒哀乐。我最喜欢晚餐的时候，听他们讲他们小时候的故事，有趣又有道理。

接下来，我想感谢我今年的班主任老师（homeroom teacher）。他的名字是 Smith。和以往的老师比，Smith 先生大不一样了！从开学的第一天开始，我们就有很多作业。一开始同学们都很不高兴，因为 Smith 先生很严格。我们每天都是一边抱怨一边写作业。但是一个月以后，老师讲的知识我们能够一听就懂，还能知道后面会跟着什么，考试成绩也提高了。这时大家就忘记了抱怨。有时候，还会期待着今天 Smith 先生会出什么样的题目来挑战我们。谢谢 Smith 先生，让我们知道了练习的意义。

我还想感谢我在学校里的小伙伴们。他们热心又风趣。我们在功课上互相竞争又互相帮助。大家在一起讨论的时候，会有很多新奇的想法，而这些新想法好像是“魔手指”，一下就让我知道怎样做。

还有我们的校车司机 Alia。她非常亲和友善，无论是晴天还是雨天，每天清晨她的微笑像暖暖的阳光在照进每一个小朋友的心里。每个节日她都会为我们准备一份小礼物，有各种文具、玩具和好吃的糖果。最重要的是，她能够每天把我们安全地接到学校，又平安地送回家。

我也非常感谢我的各位课外班的老师和教练们。他们的鼓励和耐心让我对我学的东西更感兴趣，同时也锻炼了我的品格。我想感谢今年中文课的老老师。我以前不喜欢中文，因为太难了。写字就更难。但是这学期，我们学习“西游记”，夏老师讲故事。我们还看视频，猜谜语，中文学习变得有趣了。

妈妈说，人要有一颗感恩的心。不管在什么情况下，感恩生活中别人为你做的事。这些点点滴滴都是你的收获，所以要感谢别人。

四季

六年级 1 班 杜若曦 指导老师 舒方

一年有四个季节。冬天、春天、夏天和秋天。每一个季节都有我喜欢的东西，还有我不喜欢的东西。

冬天是一个在秋天和春天之间的季节。冬天来临的时候，气温会渐渐变凉，天也慢慢变短了。有些地方，冬天会下雪。下雪时，长得像糖的雪花会从天上慢慢地飘下来。所有的东西都被一层白色的雪花盖上了。树、房子和大地，都很素雅，很安静。我喜欢冬天。因为下雪的时候，我可以在雪里跑，在雪上滚。虽然冬天的时候外面很冷，家里一直却很暖和。当我在外面玩雪玩得太冷时，我就会跑回家暖和一下。

春天以后是春天。春天的时候，天气一点一点变长，气温也会变得暖和起来。在春天里，冬眠的动物都纷纷睡醒了，植物也一个接一个地开起了花。望着春天去一切是绿色的。冬天过后，温暖的春天是一个新的开始。我喜欢春天因为天气暖和，我可以在外面随意玩耍。我喜欢听鸟叫。身处田野里感觉到处处充满生机。但是，春天的时候雨水多，特别是四月份。连绵的雨天会让我觉得到处湿漉漉的。

春天结束的时候，夏天就开始了。夏天的时候，白天变得很长，气温也变得热起来了。夏天的阳光非常强。我喜欢夏天，因为我可以去沙滩玩，去探索大自然。在海边，在明媚的大太阳下，海浪拍打着沙滩，海鸥从上空飞过。我走在沙滩上，任海风吹拂着我的脸，看白云飘在蓝天上。多惬意呀。可是夏天湿度很大，有很多蚊子飞来飞去。我经常被蚊子叮。这是我不喜欢的。

最后是秋天。秋天，气温又开始变凉了，天又变短了。秋天的时候，树上的叶子会变颜色。在秋天我最喜欢到处去看各种颜色，各种类别的树叶。秋风吹过，树叶纷纷飘落地上。等有足够多的叶子落下，集成堆时，我就会跳进这些成堆的树叶里，聆听它们在我脚下压碎的声音。可惨哪。我特别喜欢秋天那阵阵吹拂的凉风。

这就是四季。每个季节都有我喜欢的地方。但我最喜欢的季节是夏天。因为夏天，我可以在海里玩，还可以在水边吃冰淇淋。在海边，我可以坐在沙滩上，听着远处海鸥的叫声。我非常享受浪花飞溅在脸上、沙子穿过脚趾的感觉。这就是我的季节。我的季节是什么样的？你最喜欢的季节是什么呢？

暑假旅行

六年级 1 班 黄菲菲 指导老师 舒方

今年夏天，我每天都有游泳训练，我哥哥忙着上课，工作。我们一直没有时间去旅行，终于在八月中旬的时候，我们全家有时间一起旅游了。我们去了很多地方。

我们第一站去了纽约的千岛湖。我们在千岛湖住的旅馆是建在水上的，看上去像一只船。我们旅馆的阳台对着一片大湖，

景色非常漂亮。我们去了造船博物馆。除了在博物馆里看到各种各样陈列的船只，我们还在那里坐了快艇。快艇开得非常快，坐在上面像飞起来一样。我们可以听到马达拍打海浪的声音，拍打起来的浪花把我们都淋湿了。

我们旅游的第二站是多伦多。我们先游览了多伦多著名的 CN 塔。这个塔有五百五十三米高，以前是世界上最高的建筑，然后我们到了多伦多大学参观了一会儿。之后我们回到车里去我们的下一个站：伊利诺伊大学厄巴纳—香槟分校。

在伊利诺伊大学厄巴纳—香槟分校我们去了当地的一家餐馆和妈妈的朋友一起吃饭。妈妈和她的朋友好久没有见面了。她们聊得很开心。吃完饭，我们参观了校园。但是天特别热我们就没有看很多地方。

在回家的路上，我们顺道参观了美国最大的国家空军博物馆。在博物馆我看到了很多不同型号的飞机。其中不但有各种军用飞机而且有总统用的空军一号。这个博物馆让我学到了很多历史知识，很有意思。

回家的路上我一直在想着这次旅行的丰富经历。自然的景色让我感觉自由自在。博物馆的展览又让我学到了很多在课堂中学不到的知识。不知不觉中我们开车回到了我们在新泽西温暖的家。

神秘辣椒

七年级 6 班 姚承志 指导老师 胡爱春

你喜欢吃辣椒吗？让我印象很深刻的一件事情是我十岁时第一次吃的一种神秘辣椒，让我知道了什么是辣到起飞的感觉。

有一天，我看到妈妈爸爸在吃一个绿色的辣椒，我很好奇认为很有趣。我问了妈妈，“这是什么东西？又绿又长，看起来很好吃……”妈妈说，“这是一种神秘辣椒，你不要尝一下？”我同意了，拿起一个神秘的绿色辣椒，尝了一口。我那时候还不知道这个辣椒到底有多辣，以为就像薯片，不会特别难受。但是，我错了。我开始嚼辣椒，就感觉喉咙就像着火了一样。我赶紧找水喝，不过妈妈告诉我喝牛奶会更解辣。我把冰箱打开，开始喝冷牛奶。过了一会儿，我觉得没有那么辣，不过这个辣椒后劲很大。过了一会儿，我不得不拿起来牛奶，咕嘟咕嘟地喝。我快喝了两杯牛奶才觉得好了一点。这是什么神秘辣椒，分明就是地就辣辣椒啊！这时候，妈妈爸爸笑得眼泪都流出来了，说，“这是墨西哥辣椒，吃的时候，辣椒籽越多，辣椒就会更辣。你挑了好多的，所以你需要喝这么多牛奶。吃辣椒的时候，选籽少一点的，这样才不会特别辣。”

我现在已经十二岁了，但还是能清晰地记得我第一次吃这种让我辣到起飞的神秘辣椒，就是墨西哥辣椒的情景。

假如给我三天光明

八年级 4 班 白熠凡 指导老师 周星

尽管人们通常认为自己所拥有的一切理所当然，但对于那些有所缺失的人来说，这些东西却是无比渴望的。我深感幸运还拥有正常的感官，而无法想象没有感官的生活会有多么艰难。对于一个失明的人而言，突然恢复视力一定让他感到兴奋，会迫不及待地用好自己的眼睛欣赏周围的一切。

如果我有三天的光明，我肯定会在清晨来到海滩，欣赏日出的美景，亲眼目睹太阳从海的深处冉冉升起，由深红变为浅红、再变为金黄，直到光芒四射，将整个世界照亮。大海一片蔚蓝，我会看到水中游动的小鱼，让我渴望跳入海中与它们一同畅游。日出后，我会去爬山，站在山巅俯瞰大自然壮丽的风景。

第二天，我会漫步在森林中。对于一个曾经失明的人来说，看到周围高大的树木将是一种震撼，从未想过生命可以如此巍峨。我会欣赏树丛中各种动物奔跑的场景，聆听树上鸟儿们叽叽喳喳交谈的声音与歌唱，看到鹿妈妈带着小鹿悠然吃草，这一切都会让我的心情宁静愉悦。我可能会爬上一棵树，坐在树干上，然后躲进一个树洞里，等待着我的弟弟来找我。

最后一天，我会去参观博物馆，了解人类和动物的历史。当我看到高大的化石时，一定会感到惊讶。游览博物馆后，我可能会去医生的诊所，看看是否有可能通过手术治疗失明。如果能够治愈，我将感到无比欣喜，但即使不能，我也会感到欣慰，因为我至少拥有了这三天的光明。同时，我会学习勇敢地面对这个残酷的现实，向海伦·凯勒学习，不放弃，努力寻找新的生活方式。

太平洋上的明珠—夏威夷之旅

八年级 5 班 周正 指导老师 周星

世界上最美的景千万，然而夏威夷一直是我最梦寐以求的旅游胜地。夏威夷，坐落于太平洋上，宛如一颗明珠，热带的地理位置使其气候温和宜人，而其绚丽的风光和令人陶醉的海滩更是吸引着成千上万的游客。夏威夷人传统的热情、友善、真诚更是成为游客心驰神往的原因。应我的要求，今年暑假，我和家人踏上了梦幻般的夏威夷之旅。

清晨，我们抵达机场，登上那座巨大的“钢铁巨鸟”，即将开始我们的飞翔之旅。透过舷窗，看着这座钢铁“大鸟”振翅冲向蓝天，穿越白云之上的辽阔晴空，我仿佛置身于仙境。脚下的云彩朵朵飘过，让我感到仿佛腾云驾雾。我突然想到，如果孙悟空在世，一定会和他的筋斗云比高



2024 海投全球

朗诵演讲比赛

北区

纽约中心分校

2024年1月27日(周日)

10:30am - 12:00pm

Westchester Community College

75 Grasslands Road

Valhalla, NY 10595

中区

李文斯顿分校

2024年1月27日(周六)

1:30pm - 4:00pm

Mt. Pleasant Middle School

11 Broadlawn Dr.,

Livingston, NJ 07039

南区

普兰斯堡分校

2024年1月28日(周日)

1:30pm - 4:30pm

Mercer County Community College

1200 Old Trenton Rd,

West Windsor Township, NJ 08550



华夏官网



华夏中文学校

HUAXIA CHINESE SCHOOL

New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut



华夏书局

华夏中文学校 2024“海投全球”朗诵演讲比赛即将开赛，来自华夏各分校一至三年级的选手将分为三区进行比赛。北区各分校选手将于 1 月 28 日（周日）在纽约中心分校进行比赛；中区各分校选手将于 1 月 27 日（周六）在李文斯顿分校进行比赛；南区各分校选手将于 1 月 28 日（周日）在普兰斯堡分校进行比赛。欢迎各分校的学生踊跃报名。（总校外宣部供稿）

分校消息

向 45 分钟要效率 让高年级中文课灵动而高效

普兰斯堡中文学校 文萍老师

在海外的中文教学，特别是高年级的中文教学，面对学生用在第二外语学习上时间少的挑战，如何在有限的时间内，让上课效果最大化，是任课老师需要思考的问题。

我所面对的学生，基本上是中文学校最后一年的中文学习，他们来上课的主要目的是为了对长达数年中文学习做最后的总结；二是为了参加一年一度 AP 中文考试取得好成绩。所以，如何在有限的时间内，让学生掌握要学习的内容，并且觉得上课有趣不枯燥，把需要学习变为享受学习，是我接受这门课的教学任务时，首先思考的问题。

根据过去的工作经验，我知道要达到这个目的，首先得要对这一年的教学内容有非常深刻而准确的了解。AP 中文考试实际上涉及到中国文化的方方面面，从历史哲学、人文地理、汉语知识、艺术和工艺、以及传统与现代等等。而且各内容既独立又有交叉，如何在一年的教学中让学生们掌握这么繁复厚重的文化知识，首先老师自己得把这些知识吃透，从而化繁为简，抓住几个关键点辐射到整个系统知识，所以第一步要做的就是备好课。

一、备课前的准备

1、设置明确目标

设置好目标才能避免走弯路，对于非母语高年级学生，我希望在最后一年的中国文化的丰富宝库能给他们留下精彩印象，跟别人介绍时也能说出点子丑寅卯。所以确立的年度目标有二：

第一，学生在一年中掌握中国文化系统的主要内容。

第二，掌握 AP 中文考试的全部内容，达到 AP 中文考试的要求。

2、搭建教学框架

教学目标很宏大，内容相当多，所以我把整年的教学内容构思成一座大房子，先确定几根支柱，比如中国历史、人文地理、哲学思想、文化、语言、艺术、传统与现代。每个柱子又有数量不同的相应支撑，比如人文地理就包括中华文化发源地、著名城市、地标建筑、历史景点等等。所有的支柱和相应的支撑就构成整部中国文化宏大丰富的内容。

3、学生的年终目标

所有的计划都以学生的年终学习结果为导向，那么必须要确立整个班级年度的学习目标。在这个部分，困难的是全班二十几个人，汉语阅读和理解水平参差不齐。所以我的班级目标建立在中轴线偏高一点的地方，而中轴线是 AP 考试能考到 5 分。这样一来，每个学生只要跟自己比，每个月前进一小步，年终就进了一大步了。

低。降落时同样引人入胜，飞机翘起翅膀，缓缓降落，如同一只银白色的大天鹅在大地上优雅着陆。飞机的发明堪称是人类科技的伟大杰作之一，仿佛是仿生学的杰出成果。

抵达夏威夷后，我深深迷恋上这些美丽的岛屿，尤其是那湛蓝的天空和辽阔的海洋，更是让我心驰神往。在那里，你可以听到远处树林中鸚鵡和火烈鸟的嘹亮鸣叫，你可以在同一片沙滩上与海龟和海狮一同晒太阳。抬头仰望蓝天，千变万化的云彩勾勒出令人遐想无限的画面。听海浪拍打礁石的声音，心灵倍感宁静。潜望镜带给我奇妙的体验，漂浮在珊瑚礁间，与五光十色的鱼儿共舞。踏上冲浪板，与大海进行亲密的对话，海浪推动着冲浪板前行，发出咚咚咚的声响，而海风拂面，浪花在身后翻滚，让我陶醉其中。

夏威夷还拥有一座仍在活跃喷发的火

山岛，岩浆覆盖大地，延伸至海中，展现了大自然的威力。走在冷却后的岩浆上，发出“嘎吱”、“嘎吱”的声音，仿佛漫步在雪地上。靠近火山时，空气中弥漫着硫磺的味道，天空笼罩着浓重的雾气。黑夜中观赏火山，岩浆从山上流淌而下，犹如红色的火龙，异常壮观。

总的来说，我与家人度过了一个愉快而难忘的夏威夷之旅，每个人都充满了幸福感……